## MARCH 24, ST. GABRIEL THE ARCHANGEL W/ COMMEMORATION OF Errors? help@extraordinaryform.org LENT 5TH TUESDAY

The festival of St. Gabriel was appointed for this day in the Roman Missal by Pope Benedict XV. It is placed close to the festival of the Annunciation of the Blessed Virgin to whom he announced that she had been chosen to become the Mother of God. In the Old Testament he is mentioned in the Book of Daniel, and he was the Archangel who appeared to the High Priest, Zachary, the father of John the Baptist.

## ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum ejus, ad audiéndam vocem

**INTROIT Psalms 102: 20** 

sermónum ejus. (Ps. 102: 1) Bénedic, ánima mea, Dómino: et ómnia, quæ intra me sunt, nómini sancto ejus. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Benedícite Dóminum, omnes Angeli ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum ejus, ad audiéndam vocem sermónum ejus.

COLLECT
Deus, qui inter céteros Angelos, ad

Benedícite Dóminum, omnes Angeli

## mystérium, Gabriélem Archángelum elegísti: concéde propítius; ut, qui

festum ejus celebrámus in terris, ipsíus patrocínium sentiámus in cælis: Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Lenten Feria: Tuesday of 5<sup>th</sup> week
Nostra tibi, Dómine, quæsumus, sint accepta jejúnia: quæ nos et expiándo grátia tua dignos effíciant; et ad

remédia perdúcant ætérna. Per

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

ómnia sæcula sæculórum.

Dóminum nostrum Jesum Christum,

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

annuntiándum incarnatiónis tuæ

LESSON Daniel 9: 21-26
In diébus illis: Ecce, vir Gábriël, quem víderam m visióne a princípio, cito volans tétigit me in témpore sacrifícii

vespertíni. Et dócuit me et locútus est mihi dixítque: Dániel, nunc egréssus sum, ut docérem te et intellégeres. Ab exórdio precum tuárum egréssus est sermo: ego autem veni, ut indicárem tibi, quia vir desideriórum es: tu ergo animadvérte sermónem et intéllege visiónem. Septuagínta hebdómades abbreviátæ sunt super pópulum tuum et super urbem sanctam tuam, ut consummétur prævaricátio, et finem accípiat peccatum, et deleátur iníquitas, et adducátur justítia sempitérna, et impleátur visio et prophetia, et ungátur Sanctus sanctórum. Scito ergo et animadvérte: Ab éxitu sermónis, ut íterum ædificétur Jerúsalem, usque ad Christum ducem, hebdómades septem et hebdómades sexaginta duæ erunt: et rursum ædificábitur platéa et muri in angustia temporum. Et post hebdómades sexagínta duas occidétur Christus: et non erit ejus pópulus, qui eum negatúrus est. Et civitátem et sanctuárium dissipábit populus cum duce ventúro: et finis ejus vástitas, et post finem belli statúta desolátio. GRADUAL Psalms 102: 20, 1 Benedícite Dóminum, omnes Angeli ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum ejus. Benedic, ánima mea, Dóminum, et ómnia interióra mea

nomen ejus Emmánuel. Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei.

In illo témpore: Missus est Angelus

Gábriel a Deo in civitátem Galilææ,

cui nomen Názareth, ad Vírginem

desponsátam viro, cui nomen erat

Joseph, de domo David. et nomen

ad eam, dixit: Ave, grátia plena;

Dóminus tecum: benedícta tu in

Vírginis María. Ei ingréssus Angelus

**GOSPEL Luke 1: 26-38** 

nomen sanctum ejus.

TRACT Luke 1: 28, 42, 31, 35

Ave, María, grátia plena; Dóminus

tecum. Benedícta tu in muliéribus: et

benedíctus fructus ventris tui. Ecce,

concípies et páries Fílium, et vocábis

muliéribus. Quæ cum audísset, turbáta est in sermóne ejus: et cogitábat, qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei: Ne tímeas, María, invenísti enim grátiam apud Deum: ecce, concípies in útero et páries fílium, et vocábis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus, et Fílius Altíssimi vocábitur, et dabit illi Dóminus Deus sedem David, patris ejus: et regnábit in domo Jacob in ætérnum, et regni ejus non erit finis. Dixit autem María ad Angelum: Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognósco? Et respóndens Angelus, dixit ei: Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et ecce, Elísabeth, cognáta tua, et ipsa concépit fílium in senectúte sua: et hic mensis sextus est illi, quæ vocátur stérilis: quia non erit impossíbile apud Deum omne verbum. Dixit autem María: Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum. **OFFERTORY Revelation 8: 3, 4** Stetit Angelus juxta aram templi, habens thuríbulum áureum in manu sua, et data sunt ei incénsa multa: et ascéndit fumus aromátum in conspéctu Dei. **SECRET** Accéptum fiat in conspéctu tuo, Dómine, nostræ servitútis munus, et

beáti Archángeli Gabriélis orátio: ut,

te pro nobis advocátus in cælis. Per

Dóminum nostrum Jesum Christum,

unitáte Spíritus Sancti, Deus, per

Lenten Feria: Tuesday of 5<sup>th</sup> week

consolatiónem significent; ut promíssa

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

Vere dignum et justum est, æquum et

Dóminum nostrum Jesum Christum,

Hóstias tibi, Dómine, deférimus

immolándas: quæ temporálem

non desperémus ætérna. Per

ómnia sæcula sæculórum.

qui a nobis venerátur in terris, sit apud

Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in

## unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. PREFACE OF THE HOLY CROSS

salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Qui salútem humáni géneris in ligno Crucis constituísti: ut, unde mors oriebátur, inde vita resúrgeret: et qui in ligno vincébat, in ligno quoque vincerétur: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admítti jubeas, deprecámur, súpplici confessióne dicéntes:

POSTCOMMUNION
Córporis tui et Sánguinis sumptis
mystériis, tuam, Dómine, Deus noster,
deprecámur cleméntiam: ut, sicut,
Gabriéle nuntiánte, incarnatiónem
tuam cognóvimus; ita, ipso adjuvante,
incarnationis ejúsdem benefícia

consequámur: Qui vivis et regnas, cum

Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti,

Lenten Feria: Tuesday of 5<sup>th</sup> week

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

**COMMUNION Daniel 3: 58** 

Dóminum: hymnum dícite et

superexaltáte eum in sécula.

Benedicite, omnes Angeli Dómini,

Da, quæsumus, omnípotens Deus: ut, quæ divína sunt, jugiter exsequentes, donis mereámur cæléstibus propinquare. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula

sæculórum.

my soul: and let all that is within me bless his holy name. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Bless the Lord, all ye his angels: you that are mighty in strength, and execute his word, hearkening to the voice of his orders.

O God, who didst choose from among all other angels the Archangel Gabriel to announce the mystery of Thine Incarnation, grant in Thy mercy that

Bless the Lord, all ye his angels: you

that are mighty in strength, and execute

his word, hearkening to the voice of his

orders. (Ps. 102: 1) Bless the Lord, O

Heaven. Who lives and reigns with God the Father in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

We beseech Thee, O Lord, may our fasts be acceptable to Thee; may they atone for our sins, make us worthy of Thy grace, and lead us to eternal remedies. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit,

In those days, behold the man Gabriel,

beginning, flying swiftly, touched me at

whom I had seen in the vision at the

God, forever and ever.

celebrating his feast on earth we may

reap the effect of his protection in

the time of the evening sacrifice. And he instructed me, and spoke to me, and said: O Daniel, I am now come forth to teach thee, and that thou mightest understand. From the beginning of thy prayers the word came forth: and I am come to shew it to thee, because thou art a man of desires: therefore, do thou mark the word, and understand the vision. Seventy weeks are shortened upon thy people, and upon thy holy city, that transgression may be finished, and sin may have an end, and iniquity may be abolished; and everlasting justice may be brought; and vision and prophecy may be fulfilled; and the Saint of saints may be anointed. Know thou, therefore, and take notice: that from the going forth of the word, to build up Jerusalem again, unto Christ, the prince, there shall be seven weeks, and sixty-two weeks: and the street shall be built again, and the walls, in straitness of times. And after sixty-two weeks Christ shall be slain: and the people that shall deny him shall not be his. And a people, with their leader, that shall come, shall destroy the city, and the sanctuary: and the end thereof shall be

waste, and after the end of the war the

Bless the Lord, all ye His angels: you

His word. Bless the Lord, O my soul,

and let all that is within me bless His

that are mighty in strength, and execute

Hail, Mary, full of grace, the Lord is with

thee. Blessed art thou among women

Behold thou shalt conceive and bear a

and blessed is the fruit of thy womb.

Son, and His name shall be called

appointed desolation.

holy name.

Emmanuel. The Holy Ghost shall come upon thee and the power of the Most High shall overshadow thee. And therefore also the Holy which shall be born of thee shall be called the Son of God.

At that time, the angel Gabriel was sent

from God into a city of Galilee, called

man whose name was Joseph, of the

house of David: and the virgin's name

was Mary. And the angel being come

Lord is with thee: blessed art thou

in, said unto her: Hail, full of grace, the

among women. Who having heard, was

Nazareth, to a virgin espoused to a

troubled at his saying and thought with herself what manner of salutation this should be. And the angel said to her: Fear not, Mary, for thou hast found grace with God. Behold thou shalt conceive in thy womb and shalt bring forth a son: and thou shalt call his name Jesus. He shall be great and shall be called the Son of the Most High. And the Lord God shall give unto Him the throne of David His father: and He shall reign in the house of Jacob for ever. And of His kingdom there shall be no end. And Mary said to the angel: How shall this be done, because I know not man? And the angel answering, said to her: The Holy Ghost shall come upon thee and the power of the Most High shall overshadow thee. And therefore also the Holy which shall be born of thee shall be called the Son of God. And behold thy cousin Elizabeth, she also hath conceived a son in her old age: and this is the sixth month with her that is called barren. Because no word shall be impossible with God. And Mary said: Behold the handmaid of the

Lord: be it done to me according to thy

An Angel came and stood before the

altar of the temple, having a golden

given to him much incense, And the

May the offering of our service and the

be acceptable in Thy sight, O Lord;

that he whom we venerate on earth,

may be our advocate before Thee in

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

immolated, the victims which signify the

Heaven. Through our Lord Jesus

God, forever and ever.

We bring Thee, O Lord, to be

prayer of the blessed Archangel Gabriel

censer in his hand: and there was

smoke of the perfumes ascended

word.

before God.

comforts of this life, that we may not despair of the eternal promises. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for

our salvation, that we should at all

unto Thee, O holy Lord, Father

times, and in all places, give thanks

almighty, everlasting God: Who didst

establish the salvation of mankind on

arise again, and that he who overcame

by the tree, by the tree also might be

the tree of the Cross: that whence

death came, thence also life might

overcome. Through Christ our Lord: through Whom the Angels praise Thy Majesty, the Dominations worship it, the Powers stand in awe. The Heavens and the Heavenly hosts together with the blessed Seraphim in triumphant chorus unite to celebrate it. With whom, we pray Thee, command that our voices of supplication also be admitted in confessing Thee saying:

Lord: sing a hymn, and exalt Him

Having partaken in the mysteries of

whom Thine Incarnation was made

likewise obtain through his help the

Thy Body and Blood, we implore Thy

clemency, O Lord our God; that we to

known by the message of Gabriel, may

benefits of that same Incarnation. Who

lives and reigns with God the Father in

above all for ever.

the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Grant, we beseech Thee, O Lord, that, ever following those things which are

divine, we may be worthy to approach heavenly gifts. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.